KINH ÐAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÐA

**QUYEÅN 48**

**Phaåm 13: MA-HA-TAÙT (2)**

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Boá thí ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí tu Boá thí ba-la-maät-ña, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng vôùi caùc loaøi höõu tình hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñoái vôùi thaân maïng... ñeàu khoâng laãn tieác. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Boá thí ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc Boá thí ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Boá thí ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí tu Boá thí ba-la-maät-ña, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng vôùi caùc loaøi höõu tình ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñoái vôùi haïnh boá thí, khoâng khôûi yù nghó Thanh vaên, Ñoäc giaùc. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Boá thí ba- la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc Tònh giôùi ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Boá thí ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí tu Boá thí ba-la-maät-ña, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng vôùi caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñoái vôùi phaùp boá thí tin töôûng chòu ñöïng, öa thích, vui veû. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Boá thí ba-la-maät- ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc An nhaãn ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Boá thí ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí tu Boá thí ba-la-maät-ña, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng vôùi caùc loaøi höõu tình ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñoái vôùi haïnh boá thí, sieâng naêng tu haønh khoâng döøng nghæ. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Boá thí ba-la-maät- ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc Tinh taán ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Boá thí ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí tu Boá thí ba-la-maät-ña, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng vôùi caùc loaøi höõu tình ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñoái vôùi haïnh boá thí, nhaát taâm höôùng veà trí Nhaát thieát trí, chaúng xen laãn yù nghó veà Thanh vaên, Ñoäc giaùc. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Boá thí ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc Tónh löï ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Boá thí ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí tu Boá thí ba-la-maät-ña, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng vôùi caùc loaøi höõu tình ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñoái vôùi phaùp boá thí, an truù trong töôûng nhö huyeãn, moäng, aûnh töôïng, tieáng vang, boùng saùng, hoa ñoám hö khoâng, aûo thaønh, troø bieán hoùa, khoâng thaáy ngöôøi cho, keû nhaän, vaät cho. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà- taùt khi tu haønh Boá thí ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Boá thí ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc ñaày ñuû saùu phaùp Ba-la-maät-ña.

Xaù-lôïi Töû, neáu Ñaïi Boà-taùt laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, khi tu haønh Boá thí ba-la-maät-ña, ñoái vôùi töôùng cuûa saùu phaùp Ba-la-maät-ña, khoâng thuû ñaéc, khoâng chaáp tröôùc, neân bieát Ñaïi Boà-taùt aáy ñaõ maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø

Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tònh giôùi ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí tu Tònh giôùi ba-la-maät-ña, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng vôùi caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, vì baûo hoä tònh giôùi neân ñoái vôùi caùc sôû höõu, ñeàu khoâng luyeán tröôùc. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tònh giôùi ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc Boá thí ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tònh giôùi ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí tu Tònh giôùi ba-la-maät-ña, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng vôùi caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñoái vôùi haïnh tònh giôùi coøn chaúng caàu ñeán Thanh vaên, Ñoäc giaùc, huoáng laø ñòa vò phaøm phu! Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tònh giôùi ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc Tònh giôùi ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tònh giôùi ba-la-maät-ña, neân laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí tu Tònh giôùi ba-la-maät-ña, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng vôùi caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñoái vôùi phaùp tònh giôùi, tin töôûng, chòu ñöïng, öa thích, vui veû. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tònh giôùi ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc An nhaãn ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tònh giôùi ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí tu Tònh giôùi ba-la-maät-ña, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng vôùi caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñoái vôùi haïnh tònh giôùi, sieâng naêng tu haønh chaúng döøng nghæ. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tònh giôùi ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc Tinh taán ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tònh giôùi ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí tu Tònh giôùi ba-la-maät-ña, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng vôùi caùc loaøi höõu tình, hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñoái vôùi haïnh tònh giôùi, chuyeân laáy ñaïi Bi laøm ñaàu, vôùi nhò thöøa, coøn chaúng taùc yù xen laãn, huoáng laø taâm phaøm phu! Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tònh giôùi ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc Tónh löï ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tònh giôùi ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí tu Tònh giôùi ba-la-maät-ña, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng vôùi caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñoái vôùi phaùp tònh giôùi, an truù trong töôûng nhö huyeãn, moäng, aûnh töôïng, tieáng vang, boùng saùng, hoa ñoám hö khoâng, aûo thaønh, troø bieán hoùa, ñoái vôùi tònh giôùi, khoâng yû laïi, khoâng chaáp tröôùc, ñoái vôùi vieäc aùc phaù giôùi, khoâng nhaøm chaùn, khoâng chaáp thuû, vì thoï trì cuøng huûy phaïm, baûn taùnh laø “khoâng”. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tònh giôùi ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt nhö vaäy khi tu haønh Tònh giôùi ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc ñaày ñuû saùu phaùp Ba-la-maät-ña.

Xaù-lôïi Töû, neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, khi tu haønh Tònh giôùi ba-la-maät-ña, ñoái vôùi töôùng cuûa saùu phaùp Ba-la-maät-ña, khoâng thuû ñaéc, khoâng chaáp tröôùc, neân bieát Ñaïi Boà-taùt aáy ñaõ maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc.

Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh An nhaãn ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí tu An nhaãn ba-la-maät-ña, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän,

cuøng vôùi caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, vì thaønh töïu an nhaãn maø ñoái vôùi thaân maïng... khoâng coù söï luyeán tröôùc. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh An nhaãn ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc Boá thí ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh An nhaãn ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí tu An nhaãn ba-la-maät-ña, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng vôùi caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñoái vôùi haïnh an nhaãn khoâng taùc yù xen taïp Thanh vaên, Ñoäc giaùc, phaøm phu haï lieät! Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh An nhaãn ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc Tònh giôùi ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh An nhaãn ba-la-maät-ña, neân laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí tu An nhaãn ba-la-maät-ña, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng vôùi caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñoái vôùi phaùp an nhaãn, tin töôûng, chòu ñöïng, öa thích, vui veû. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh An nhaãn ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc An nhaãn ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh An nhaãn ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí tu An nhaãn ba-la-maät-ña, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng vôùi caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñoái vôùi haïnh an nhaãn, sieâng naêng tu haønh chaúng döøng nghæ. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh An nhaãn ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc Tinh taán ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh An nhaãn ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí tu An nhaãn ba-la-maät-ña, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng vôùi caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, nhieáp taâm vaøo moät duyeân tu haïnh an nhaãn, tuy gaëp vieäc khoå maø chaúng ñoåi duyeân khaùc. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh An nhaãn ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc Tónh löï ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh An nhaãn ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí tu An nhaãn ba-la-maät-ña, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng vôùi caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñoái vôùi phaùp an nhaãn, an truù trong töôûng nhö huyeãn, moäng, aûnh töôïng, tieáng vang, boùng saùng, hoa ñoám hö khoâng, aûo thaønh, troø bieán hoùa, vì muoán tu taäp taát caû Phaät phaùp, vì muoán ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc loaøi höõu tình, quaùn caùc phaùp laø “khoâng”, khoâng chaáp oaùn, haïi. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh An nhaãn ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt nhö vaäy khi tu haønh An nhaãn ba-la-maät-ña, ñaõ maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc ñaày ñuû saùu phaùp Ba-la-maät-ña.

Xaù-lôïi Töû, neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, khi tu haønh An nhaãn ba-la-maät-ña, ñoái vôùi töôùng cuûa saùu phaùp Ba-la-maät-ña, khoâng thuû ñaéc, khoâng chaáp tröôùc, neân bieát Ñaïi Boà-taùt aáy ñaõ maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc.

Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tinh taán ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí tu Tinh taán ba-la-maät-ña, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng vôùi caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, sieâng naêng tu caùc haïnh boá thí khoù laøm. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tinh taán ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc Boá thí ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tinh taán ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí tu Tinh taán ba-la-maät-ña, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng vôùi caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, tinh caàn hoä trì caám giôùi thanh tònh. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tinh taán ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc Tònh giôùi ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tinh taán ba-la-maät-ña, neân laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí tu Tinh taán ba-la-maät-ña, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng vôùi caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, sieâng naêng tu caùc haïnh nhaãn khoù laøm. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tinh taán ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc An nhaãn ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tinh taán ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí tu Tinh taán ba-la-maät-ña, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng vôùi caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, nhieät thaønh, sieâng naêng tu khoå haïnh coù lôïi ích. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tinh taán ba-la- maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc Tinh taán ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tinh taán ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí tu Tinh taán ba-la-maät-ña, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng vôùi caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, sieâng naêng tu caùc thöù tónh löï, chaùnh thoï. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tinh taán ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc Tónh löï ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tinh taán ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí tu Tinh taán ba-la-maät-ña, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng vôùi caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, tinh taán tu haønh trí tueä khoâng chaáp thuû. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tinh taán ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt aáy khi tu haønh Tinh taán ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc ñaày ñuû saùu phaùp Ba-la-maät-ña.

Xaù-lôïi Töû, neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, khi tu haønh Tinh taán ba-la-maät-ña, ñoái vôùi töôùng cuûa saùu phaùp Ba-la-maät-ña, khoâng thuû ñaéc, khoâng chaáp tröôùc, neân bieát Ñaïi Boà-taùt aáy, ñaõ maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tónh löï ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí tu Tónh löï ba-la-maät-ña, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng vôùi caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, an truù tónh taâm maø haønh boá thí, khieán cho moïi caáu ueá tham lam keo kieät, khoâng coøn hieän höõu. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi caùc Ñaïi Boà-taùt, khi tu haønh Tónh löï ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc Boá thí ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tónh löï ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí tu Tónh löï ba-la-maät-ña, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng vôùi caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, do ñònh löïc thanh tònh, hoä trì caám giôùi, khieán caáu ueá phaïm giôùi khoâng coøn hieän höõu. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tónh löï ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc Tònh giôùi ba-la-maät- ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tónh löï ba-la-maät-ña, neân laáy taâm

töông öng trí Nhaát thieát trí tu Tónh löï ba-la-maät-ña, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng

vôùi caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, an truù trong ñònh töø bi tu nhaãn, khieán giaän döõ... khoâng coøn hieän höõu. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tónh löï ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc An nhaãn ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tónh löï ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí tu Tónh löï ba-la-maät-ña, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng vôùi caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, an truù trong ñònh thanh tònh, sieâng naêng tu coâng ñöùc, khieán caùc söï bieáng treã khoâng coøn hieän höõu. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tónh löï ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc Tinh taán ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tónh löï ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí tu Tónh löï ba-la-maät-ña, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng vôùi caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, nhieáp taâm vaøo moät duyeân tu haïnh an nhaãn, tuy gaëp vieäc khoå khoâng ñoåi duyeân khaùc. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tónh löï ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc Tónh löï ba-la-maät-ña. Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tónh löï ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí tu Tónh löï ba-la-maät-ña, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng vôùi caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, nöông vaøo caùc tónh löï... daãn phaùt thaéng tueä, quaùn taát caû phaùp ñeàu nhö huyeãn... khieán caùc aùc tueä khoâng coøn hieän höõu. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tónh löï ba-la-maät-ña, maëc

aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt nhö vaäy khi tu haønh Tónh löï ba-la-maät-ña, ñaõ maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc ñaày ñuû saùu phaùp Ba-la-maät-ña.

Xaù-lôïi Töû, neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, khi tu haønh Tónh löï ba-la-maät-ña, ñoái vôùi töôùng cuûa saùu phaùp Ba-la-maät-ña, khoâng thuû ñaéc, khoâng chaáp tröôùc, neân bieát Ñaïi Boà-taùt aáy ñaõ maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng vôùi caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, khoâng thaáy ngöôøi cho, keû nhaän, vaät cho, ba luaân ñeàu thanh tònh haønh boá thí. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc Boá thí ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng vôùi caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, chaúng thaáy trì giôùi, phaù giôùi... duøng taâm voâ tröôùc tu tònh giôùi. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø caùc Ñaïi Boà-taùt, khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc Tònh giôùi ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng vôùi caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, khoâng thaáy caùc vieäc naêng nhaãn, sôû nhaãn..., duøng khoâng tueä thuø thaéng tu an nhaãn. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc An nhaãn ba-la-maät- ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laáy taâm

töông öng trí Nhaát thieát trí tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng vôùi caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, quaùn caùc phaùp ñeàu roát

raùo “khoâng”, duøng taâm ñaïi Bi haønh tinh taán. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc Tinh taán ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng vôùi caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, quaùn nhaäp, truù, xuaát ñònh vaø ñònh caûnh ñeàu roát raùo khoâng tu chaùnh thoï. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø caùc Ñaïi Boà-taùt, khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc Tónh löï ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng vôùi caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñoái vôùi taát caû phaùp, caùc loaøi höõu tình, taát caû ba-la-maät-ña, an truù töôûng nhö huyeãn, moäng, aûnh töôïng, tieáng vang, boùng saùng, hoa ñoám hö khoâng, aûo thaønh, troø bieán hoùa, tu caùc thöù tueä khoâng chaáp tröôùc. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt nhö vaäy khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñaõ maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc ñaày ñuû saùu phaùp Ba-la-maät-ña.

Xaù-lôïi Töû, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñoái vôùi töôùng cuûa saùu phaùp Ba-la-maät-ña, khoâng thuû ñaéc, khoâng chaáp tröôùc, neân bieát Ñaïi Boà-taùt aáy ñaõ maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc.

Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt, an truù töøng ba-la-maät-ña nhö vaäy, ñeàu tu saùu phaùp Ba- la-maät-ña, khieán ñöôïc vieân maõn, vì vaäy goïi laø maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt tuy nhaäp caùc tónh löï vaø ñònh voâ löôïng, voâ saéc nhöng khoâng ñaém tröôùc, cuõng chaúng bò theá löïc aáy daãn daét, cuõng khoâng theo theá löïc aáy maø thoï sinh. Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, khi tu haønh Tónh löï ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc phöông tieän thieän xaûo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt tuy nhaäp caùc tónh löï vaø ñònh voâ löôïng, voâ saéc, truï nôi kieán xa lìa, kieán tòch tónh, Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, maø khoâng chöùng thaät teá, khoâng nhaäp baäc Thanh vaên vaø Ñoäc giaùc, vöôït leân treân caùc Thanh vaên, Ñoäc giaùc. Xaù-lôïi Töû, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Tónh löï ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc phöông tieän thieän xaûo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Xaù-lôïi Töû, vì caùc Boà-taùt do lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc nhö vaäy. Cho neân, coøn goïi laø Ma-ha-taùt.

Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc, laïi khaép vì chö Phaät Theá Toân ôû voâ soá theá giôùi trong möôøi phöông maø ôû trong ñaïi chuùng hoan hyû taùn thaùn, noùi nhö theá naøy: “ÔÛ phöông ñoù, trong theá giôùi ñoù, coù Ñaïi Boà-taùt teân nhö vaäy, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc, ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho loaøi höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, thaàn thoâng dieäu duïng, laøm nhöõng ñieàu ñaùng laøm.” Nhö vaäy, laàn löôït tieáng noùi bieán khaép möôøi phöông, caùc chuùng trôøi, ngöôøi... nghe ñöôïc ñeàu hoan hyû, cuøng noùi theá naøy: “Boà-taùt nhö vaäy, seõ mau thaønh Phaät, laøm lôïi ích an laïc caùc loaøi höõu tình.”

Baáy giôø, Cuï thoï Xaù-lôïi Töû hoûi Maõn Töø Töû:

Theá naøo goïi laø Ñaïi Boà-taùt vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình maø phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa.

Maõn Töø Töû ñaùp:

Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, ñaõ maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc saùu phaùp Ba-la-maät-ña roài, laïi vì lôïi laïc caùc höõu tình, xa lìa duïc, phaùp aùc baát thieän, coù taàm, coù töù, ly sinh hyû laïc, nhaäp vaøo, an truù troïn veïn trong Tónh löï ñaàu tieân; taàm vaø töù laéng xuoáng, taâm thanh tònh beân trong höôùng veà moät taùnh, khoâng taàm, khoâng töù, ñònh sinh hyû laïc nhaäp vaøo, an truù troïn veïn trong Tónh löï thöù hai; ly hyû, truù xaû, ñaày ñuû nieäm chaùnh tri, thaân thoï laïc vaø an truù trong lôøi daïy cuûa caùc baäc Thaùnh, xaû cuï nieäm, an truù trong nieàm vui, nhaäp vaøo, an truù troïn veïn trong Tónh löï thöù ba; ñoaïn laïc, ñoaïn khoå, möøng, lo tröôùc kia bieán maát, chaúng khoå, vui, xaû nieäm thanh tònh, nhaäp vaøo, an truù troïn veïn trong Tónh löï thöù tö. Laïi nöông tónh löï, khôûi taâm töông öng vôùi Töø, haønh töôùng quaûng ñaïi, khoâng hai, khoâng löôïng, khoâng oaùn, khoâng haïi, khoâng haän, khoâng naõo, kheùo tu cuøng khaép, thaéng giaûi traøn ñaày möôøi phöông taän cuøng hö khoâng, phaùp giôùi. Töø taâm, thaéng giaûi ñaày ñuû maø an truù trong taâm töông öng vôùi Bi, Hyû, Xaû; haønh töôùng, thaéng giaûi cuõng laïi nhö vaäy. Nöông vaøo gia haïnh naøy, laïi vöôït leân caùc saéc töôûng, dieät tröø töôûng höõu ñoái, chaúng tö duy caùc thöù töôûng, nhaäp vaøo voâ bieân khoâng, an truù troïn veïn trong Khoâng voâ bieân xöù; vöôït leân caùc Khoâng voâ bieân xöù, nhaäp vaøo voâ bieân thöùc, an truù troïn veïn trong Thöùc voâ bieân xöù; vöôït leân caùc Thöùc voâ bieân xöù, nhaäp vaøo voâ sôû höõu, an truù troïn veïn trong Voâ sôû höõu xöù; vöôït leân caùc Voâ sôû höõu xöù, nhaäp vaøo phi töôûng, an truù troïn veïn trong Phi töôûng phi phi töôûng xöù. Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt aáy, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, phuïng trì tónh löï, voâ löôïng, voâ saéc naøy, cuøng caùc loaøi höõu tình ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, neân tröôùc

heát, töï an truù tónh löï, voâ löôïng, voâ saéc nhö vaäy. Ñoái vôùi caùc traïng thaùi haønh töôùng cuûa nhaäp, truï, xuaát, kheùo phaân bieät hieåu bieát, ñöôïc töï taïi roài, laïi khôûi leân yù nghó theá naøy: Ta laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, vì ñoaïn tröø phieàn naõo cuûa caùc loaøi höõu tình noùi caùc tónh löï, voâ löôïng, voâ saéc, phaân bieät, khai thò, khieán kheùo hieåu roõ caùc ñònh, söï xuaát ly ñam meâ, toäi loãi vaø caùc traïng thaùi haønh töôùng cuûa nhaäp, truï, xuaát. Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt nöông vaøo Tónh löï ba-la-maät-ña, tu Boá thí ba-la-maät-ña, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa.

Neáu Ñaïi Boà-taùt laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, khi noùi caùc tónh löï, voâ löôïng, voâ saéc, khoâng bò caùc taâm Thanh vaên, Ñoäc giaùc laøm giaùn taïp, naøy Xaù- lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, nöông vaøo Tónh löï ba-la-maät-ña ñeå tu Tònh giôùi ba-la-maät-ña, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa.

Neáu Ñaïi Boà-taùt laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, khi noùi caùc tónh löï, voâ löôïng, voâ saéc, ñoái vôùi caùc phaùp nhö vaäy, tin töôûng, chòu ñöïng, öa thích, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù goïi laø Ñaïi Boà-taùt nöông vaøo Tónh löï ba-la-maät-ña, tu An nhaãn ba-la-maät- ña, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa.

Neáu Ñaïi Boà-taùt laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, khi tu caùc tónh löï, voâ löôïng, voâ saéc, laáy thieän caên cuûa mình, vì höõu tình hoài höôùng, caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñoái vôùi caùc thieän caên sieâng naêng tu chaúng döøng nghó, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù goïi laø Ñaïi Boà-taùt, nöông Tónh löï ba-la-maät-ña tu Tinh taán ba-la-maät-ña, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa.

Neáu Ñaïi Boà-taùt laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, nöông caùc tónh löï, voâ löôïng, voâ saéc daãn phaùt caùc ñònh chaùnh thoï, ñaúng trì, giaûi thoaùt, thaéng xöù, bieán xöù thuø thaéng, ñoái vôùi söï nhaäp, truï, xuaát ñeàu ñöôïc töï taïi, chaúng rôi vaøo caùc baäc Thanh vaên,

Ñoäc giaùc, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt nöông Tónh löï ba-la-maät-ña, tu haønh Tónh löï ba-la-maät-ña, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa.

Neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, khi tu haønh caùc tónh löï, voâ löôïng, voâ saéc, ñoái vôùi caùc tónh löï, voâ löôïng, voâ saéc vaø caùc chi tónh löï, laáy haønh töôùng voâ thöôøng, khoå, voâ ngaõ, khoâng, voâ töôùng, voâ nguyeän maø nhö thaät quaùn saùt, khoâng xaû ñaïi Bi, chaúng rôi vaøo baäc Thanh vaên vaø Ñoäc giaùc, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt nöông Tónh löï ba-la-maät-ña, tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, khi nhaäp ñònh Töø, khôûi leân yù nghó theá naøy: Ta neân cöùu vôùt caùc loaøi höõu tình, khieán ñöôïc an laïc. Khi nhaäp ñònh Bi, khôûi leân yù nghó theá naøy: Ta neân cöùu vôùt caùc loaøi höõu tình, khieán ñöôïc ly khoå. Khi nhaäp ñònh Hyû, khôûi leân yù nghó theá naøy: Ta neân khen ngôïi, khuyeân baûo caùc loaøi höõu tình, khieán ñöôïc giaûi thoaùt. Khi nhaäp ñònh Xaû, khôûi leân yù nghó theá naøy: Ta neân bình ñaúng laøm lôïi ích caùc loaøi höõu tình, khieán ñoaïn caùc laäu. Naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù goïi laø Ñaïi Boà-taùt nöông ñònh voâ löôïng ba-la-maät-ña, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa.

Neáu Ñaïi Boà-taùt laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, ñoái vôùi boán Voâ löôïng, khi nhaäp, truï, xuaát, hoaøn toaøn chaúng höôùng ñeán Thanh vaên, Ñoäc giaùc, chæ caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù goïi laø Ñaïi Boà-taùt nöông ñònh voâ löôïng, tu Tònh giôùi ba-la-maät-ña, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa.

Neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, ñoái vôùi boán

Voâ löôïng, khi nhaäp, truï, xuaát, chaúng taùc yù xen laãn Thanh vaên, Ñoäc giaùc, chuyeân taâm tin töôûng, chòu ñöïng, öa thích quaû vò Giaùc ngoä cao toät, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt nöông ñònh voâ löôïng, tu haønh An nhaãn ba-la-maät-ña, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa.

Neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, khi noùi caùc tónh löï, voâ löôïng, voâ saéc, ñoái vôùi boán Voâ löôïng, khi nhaäp, truï, xuaát, sieâng naêng ñoaïn tröø aùc phaùp, sieâng naêng tu haønh thieän phaùp, chuyeân nhaát höôùng ñeán Boà-ñeà, töøng khoâng taïm boû, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt nöông ñònh voâ löôïng, tu haønh Tinh taán ba-la-maät-ña, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa.

Neáu Ñaïi Boà-taùt laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, ñoái vôùi boán Voâ löôïng, khi nhaäp, truï, xuaát, daãn phaùt caùc thöù ñònh ñaúng trì, chaùnh thoï, thöôøng ôû trong ñoù, ñöôïc ñaïi töï taïi, khoâng bò caùc ñònh aáy loâi cuoán, cuõng khoâng theo söùc maïnh daãn daét cuûa noù maø thoï sinh, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt nöông ñònh voâ löôïng, tu haønh Tónh löï ba- la-maät-ña, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa.

Neáu Ñaïi Boà-taùt laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, tu haønh boán Voâ löôïng, ôû trong voâ löôïng, duøng haønh töôùng voâ thöôøng, khoå, voâ ngaõ, khoâng, voâ töôùng, voâ nguyeän, nhö thaät quaùn saùt, chaúng boû ñaïi Bi, chaúng rôi vaøo baäc Thanh vaên, Ñoäc giaùc, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt nöông ñònh voâ löôïng tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa.

Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt nöông caùc phöông tieän thieän xaûo nhö vaäy tu taäp saùu phaùp Ba-la-maät-ña, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm

ñaàu, tu haønh ñaày ñuû caùc phaùp: Boán Nieäm truï, boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà- taùt vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa.

Neáu Ñaïi Boà-taùt, vôùi taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, tu haønh ñaày ñuû caùc phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa.

Neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, tu haønh ñaày ñuû caùc caùc phaùp: Boá thí, AÙi ngöõ, Lôïi haønh, Ñoàng söï, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa.

Neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, tu haønh ñaày ñuû caùc phaùp: Naêm loaïi maét, saùu pheùp thaàn thoâng, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà- taùt vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa.

Neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, tu haønh ñaày ñuû caùc phaùp: Möôøi löïc cuûa Phaät, boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, neáu Ñaïi Boà-taùt vôùi taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, khôûi leân trí nôi phaùp khoâng beân trong, phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa.

Neáu Ñaïi Boà-taùt vôùi taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, ñoái vôùi caùc phaùp, khôûi leân trí chaúng phaûi loaïn, chaúng phaûi ñònh; laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa.

Neáu Ñaïi Boà-taùt vôùi taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, ñoái vôùi caùc phaùp, khôûi leân trí chaúng thöôøng, chaúng phaûi voâ thöôøng, trí chaúng vui, chaúng khoå, chaúng phaûi ngaõ, chaúng phaûi voâ ngaõ, chaúng phaûi tònh, chaúng phaûi chaúng tònh, chaúng phaûi khoâng, chaúng phaûi chaúng khoâng, chaúng phaûi höõu töôùng, chaúng phaûi voâ töôùng, chaúng phaûi höõu nguyeän, chaúng phaûi voâ nguyeän, chaúng phaûi tòch tónh, chaúng phaûi chaúng tòch tónh, chaúng phaûi xa lìa, chaúng phaûi chaúng xa lìa; laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi

thöøa.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, neáu Ñaïi Boà-taùt vôùi taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm

ñaàu, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, khôûi leân trí chaúng bieát phaùp quaù khöù, trí chaúng bieát phaùp vò lai, trí chaúng bieát phaùp hieän taïi, trí chaúng phaûi chaúng bieát phaùp ba ñôøi; laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa.

Neáu Ñaïi Boà-taùt vôùi taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, khôûi leân trí chaúng bieát phaùp thieän, trí chaúng bieát phaùp chaúng thieän, phaùp voâ kyù, chaúng phaûi chaúng bieát phaùp ba taùnh, phaùp Duïc giôùi, phaùp Saéc giôùi, phaùp Voâ saéc giôùi, chaúng phaûi chaúng bieát phaùp ba coõi, phaùp hoïc, phaùp voâ hoïc, phaùp chaúng phaûi hoïc, chaúng phaûi voâ hoïc, chaúng phaûi chaúng bieát phaùp hoïc voâ hoïc, chaúng phaûi hoïc, chaúng phaûi voâ hoïc, phaùp kieán sôû ñoaïn, phaùp tu sôû ñoaïn, phaùp phi sôû ñoaïn, chaúng phaûi chaúng bieát kieán sôû ñoaïn, tu sôû ñoaïn, phi sôû ñoaïn; laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa.

Neáu Ñaïi Boà-taùt vôùi taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, khôûi leân trí chaúng bieát phaùp theá gian, trí chaúng bieát phaùp xuaát theá gian, chaúng phaûi chaúng bieát phaùp theá gian, xuaát theá gian; laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà- taùt vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa.

Neáu Ñaïi Boà-taùt vôùi taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, khôûi leân trí chaúng bieát phaùp saéc; trí chaúng bieát phaùp voâ saéc, chaúng phaûi chaúng bieát phaùp saéc, voâ saéc; trí chaúng bieát phaùp höõu kieán, phaùp voâ kieán, chaúng phaûi chaúng bieát phaùp höõu kieán, voâ kieán; trí chaúng bieát phaùp höõu ñoái, phaùp voâ ñoái, chaúng phaûi chaúng bieát phaùp höõu ñoái, voâ ñoái; trí chaúng bieát phaùp höõu laäu, phaùp voâ laäu, chaúng phaûi chaúng bieát phaùp höõu laäu, voâ laäu; trí chaúng bieát phaùp höõu vi, phaùp voâ vi, chaúng phaûi chaúng bieát phaùp höõu vi, voâ vi; laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, cuøng caùc loaøi höõu tình, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa.

Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt coù caùc phöông tieän thieän xaûo nhö vaäy, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa, neân coøn goïi laø Ma-ha-taùt.

Xaù-lôïi Töû, vì muoán ñem laïi lôïi laïc cho caùc loaøi höõu tình nhö vaäy, neân Ñaïi Boà-taùt phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa, laïi khaép vì chö Phaät Theá Toân ôû voâ soá theá giôùi trong möôøi phöông, trong ñaïi chuùng, hoan hyû khen ngôïi, noùi nhö theá naøy: “ÔÛ phöông ñoù, trong theá giôùi ñoù, coù Ñaïi Boà-taùt teân nhö vaäy, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa, ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho loaøi höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, thaàn thoâng dieäu duïng, laøm vieäc neân laøm.” Cöù nhö vaäy, lôøi noùi naøy laàn löôït truyeàn khaép möôøi phöông, caùc chuùng trôøi, ngöôøi nghe ñeàu hoan hyû, cuøng noùi theá naøy: “Boà-taùt nhö vaäy, seõ mau thaønh Phaät ñeå ñem laïi lôïi ích an laïc cho caùc loaøi höõu tình.”

